



Sisukord

II Muud kui seadusandlikud aktid

RAHVUSVAHELISED LEPINGUD

2014/102/EL:

- ★ Nõukogu otsus, 28. jaanuar 2014, protokoll, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu ja Côte d'Ivoire'i Vabariigi vahelise partnerluslepinguga ettenähtud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus (2013–2018), sõlmimise kohta 1

MÄÄRUSED

- ★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 166/2014, 17. veebruar 2014, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 798/2008 seoses sertifitseerimisõuetega liitu imporditavate inimtoiduks ettenähtud tehistingimustes peetavate silerinnaliste lindude liha kohta ning Iisraeli ja Lõuna-Aafrika kohta tehtud kannetega kolmandate riikide või territooriumide loetelus ⁽¹⁾ 2
- ★ Komisjoni määrus (EL) nr 167/2014, 21. veebruar 2014, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 689/2008 (ohtlike kemikaalide ekspordi ja impordi kohta) I lisa 10
- ★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 168/2014, 21. veebruar 2014, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 555/2008 liikmesriikide toetusprogrammide aruandluse ja hindamise osas 14

Komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 169/2014, 21. veebruar 2014, millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril 16

Hind: 3 EUR

(Jätub pöördel)

⁽¹⁾ EMPs kohaldatav tekst

ET

Aktid, mille pealkiri on trükitud harilikus trükikirjas, käsitlevad põllumajandusküsimuste igapäevast korraldust ning nende kehtivusaeg on üldjuhul piiratud.

Kõigi ülejäänud aktide pealkirjad on trükitud poolpaksus kirjas ja nende ette on märgitud tärn.

OTSUSED

2014/103/ÜVJP:

- ★ Poliitika- ja julgeolekukomitee otsus EUFOR RCA/1/2014, 19. veebruar 2014, Kesk-Aafrika Vabariigis läbiviidava Euroopa Liidu sõjalise operatsiooni (EUFOR RCA) ELi vägede juhataja nimetamise kohta 18

RAHVUSVAHELISTE LEPINGUTEGA LOODUD ORGANITE VASTU VÕETUD AKTID

2014/104/EL:

- ★ ELi-Šveitsi Ühiskomitee otsus nr 1/2014, 13. veebruar 2014, millega muudetakse Euroopa Majandusühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahel 22. juulil 1972 sõlmitud lepingu protokoll nr 2 III tabelit ja IV tabeli punkti b teatavate töödeldud põllumajandustoodete osas 19

Parandused

- ★ Komisjoni 24. jaanuari 2014. aasta rakendusotsuse 2014/38/EL (millega kinnitatakse Itaalias kasutatavad searümpade liigitamise meetodid) parandused (ELT L 23, 28.1.2014) 22
- ★ Nõukogu 17. detsembri 2013. aasta rakendusmääruse (EL) nr 1361/2013 (millega rakendatakse määrust (EL) nr 267/2012, milles käsitletakse Iraani vastu suunatud piiravaid meetmeid) parandus (ELT L 343, 19.12.2013) 22
- ★ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. novembri 2010. aasta direktiivi 2010/78/EL (millega muudetakse direktiive 98/26/EÜ, 2002/87/EÜ, 2003/6/EÜ, 2003/41/EÜ, 2003/71/EÜ, 2004/39/EÜ, 2004/109/EÜ, 2005/60/EÜ, 2006/48/EÜ, 2006/49/EÜ ja 2009/65/EÜ seoses Euroopa Järelevalveasutusele (Euroopa Pangaandusjärelevalve), Euroopa Järelevalveasutusele (Euroopa Kindlustus- ja Tööandjapensionidejärelevalve) ning Euroopa Järelevalveasutusele (Euroopa Väärtpaberiturujärelevalve) antud volitustega) parandus (ELT L 331, 15.12.2010) 23

II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

RAHVUSVAHELISED LEPINGUD

NÕUKOGU OTSUS,

28. jaanuar 2014,

protokoll, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu ja Côte d'Ivoire'i Vabariigi vahelise partnerluslepinguga ettenähtud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus (2013–2018), sõlmimise kohta

(2014/102/EL)

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artiklit 43 koostoimes artikli 218 lõike 6 punktiga a,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi nõusolekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu võttis 17. märtsil 2008 vastu otsuse (EÜ) nr 242/2008 Euroopa Ühenduse ja Côte d'Ivoire'i Vabariigi vahelise kalanduslase partnerluslepingu sõlmimise kohta ⁽¹⁾ (edaspidi „partnerlusleping”).
- (2) Liit on pidanud Côte d'Ivoire'i Vabariigiga läbirääkimisi uue protokollile üle, millega nähakse ette liidu laevade kalapüügivõimalused Côte d'Ivoire'i jurisdiktsiooni all olevates vetes (edaspidi „uus protokoll”).
- (3) Uuele protokollile kirjutati nõukogu otsuse 2013/303/EL ⁽²⁾ alusel alla ning seda kohaldatakse ajutiselt alates 1. juulist 2013.
- (4) Seega tuleks uus protokoll heaks kiita,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Protokoll, millega määratakse kindlaks Euroopa Ühenduse ja Côte d'Ivoire'i Vabariigi vahelise partnerluslepinguga ettenähtud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus (2013–2018), (edaspidi „uus protokoll”) kiidetakse liidu nimel heaks ⁽³⁾.

Artikkel 2

Nõukogu eesistuja edastab liidu nimel uue protokollile artiklis 14 ettenähtud teate ⁽⁴⁾.

Artikkel 3

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

Brüssel, 28. jaanuar 2014

Nõukogu nimel
eesistuja

G. STOURNARAS

⁽¹⁾ ELT L 75, 18.3.2008, lk 51.

⁽²⁾ ELT L 170, 22.6.2013, lk 1.

⁽³⁾ Uus protokoll koos selle allkirjastamise otsusega avaldati ELT L 170, 22.6.2013, lk 2.

⁽⁴⁾ Nõukogu peasekretariaat avaldab uue protokollile jõustumise kuupäeva Euroopa Liidu Teatajas.

MÄÄRUSED

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) nr 166/2014,

17. veebruar 2014,

millega muudetakse määrust (EÜ) nr 798/2008 seoses sertifitseerimisnõuetega liitu imporditavate inimtoiduks ettenähtud tehistingimustes peetavate silerinnaliste lindude liha kohta ning Iisraeli ja Lõuna-Aafrika kohta tehtud kannetega kolmandate riikide või territooriumide loetelus

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 16. detsembri 2002. aasta direktiivi 2002/99/EÜ, milles sätestatakse inimtoiduks ettenähtud loomsete saaduste tootmist, töötlemist, turustamist ja ühendusse toomist reguleerivad loomatervishoiu eeskirjad,⁽¹⁾ eriti selle artikli 8 sissejuhatavat lauset, artikli 8 punkti 1 esimest lõiku, artikli 8 punkte 3 ja 4 ning artikli 9 punkti 2 alapunkti b,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni määruses (EÜ) nr 798/2008⁽²⁾ on sätestatud, et teatavat kaupa võib liitu importida ja läbi liidu vedada üksnes nimetatud määruse I lisa 1. osas esitatud tabelis loetletud kolmandatest riikidest, territooriumidelt, tsoonidest ja piirkondadest. Samuti on sellega kehtestatud asjaomase kauba veterinaarsertifikaatide nõuded. Neis nõuetes võetakse arvesse, kas nende kolmandate riikide, territooriumide, tsoonide ja piirkondade haigusstaatus tõttu kohaldatakse eritingimusi ja nõutakse lisatagatise või mitte. Eritingimused ja lisatagatised, millele need kaubad peavad vastama, on sätestatud määruse (EÜ) nr 798/2008 I lisa 2. osas.
- (2) Määruse (EÜ) nr 798/2008 III peatükis on sätestatud ka tingimused, mille alusel käsitatakse kolmandat riiki, territooriumi, tsooni või piirkonda kõrge patogeensusega linnugripist vabana, ning liitu importimiseks ettenähtud kaupade suhtes kehtivad veterinaarsertifikaatide nõuded.
- (3) 2004. ja 2006. aastal ning alates 2011. aasta aprillist on Lõuna-Aafrika silerinnaliste lindude kasvatusel tegelevate ettevõtete suure asustustihedusega piirkonnas asuvates ettevõtetes esinenud kõrge patogeensusega linnugripi viiruse alatüübi H5N2 puhanguid. Sellest tule-

valt on silerinnalistest lindudest saadud teatavate kaupade, sealhulgas tehistingimustes peetavate silerinnaliste lindude liha import praegu piiratud määrusega (EÜ) nr 798/2008, mida on muudetud komisjoni rakendusmäärusega (EL) nr 536/2011⁽³⁾. Lõuna-Aafrikal ei ole praegu võimalik deklareerida kõrge patogeensusega linnugripist vaba staatust.

- (4) Silerinnaliste lindude välitingimustes pidamisega kaasneb eriline ülesanne – vältida lindude gripi viiruste võimalikku sissetoomist (eelkõige metslinnukarjadest) silerinnaliste lindude karjadesse. Lõuna-Aafrika pädev asutus on koostöös silerinnaliste lindude tootmisharuga välja töötanud eraldi süsteemi silerinnaliste lindude liha tootmiseks. Tootmiseks vajalik liha saadakse sellistelt silerinnalistelt lindudelt, keda hoitakse silerinnaliste lindude registreeritud suletud ettevõtetes, mida pädev asutus on tunnustanud.
- (5) Kõnealused ettevõtted on ametliku kontrolli all ning nende suhtes kohaldatakse rangeid bio-ohutuse eeskirju, liikumis- ja laboratoorseid kontrolli. Lisaks sellele teostatakse lindude gripi alast järelevalvet silerinnaliste lindude ja kodulinnukasvatusega tegelevates ettevõtetes, mis asuvad kindlaksmääratud raadiuses silerinnaliste lindude registreeritud suletud ettevõtte ümber ja kogu Lõuna-Aafrika territooriumil. Kõnealuste nõuete koostamisel võeti nõuetekohaselt arvesse 2011. aastal Lõuna-Aafrikasse kontrollkäigu teinud ühenduse veterinaariaalase hädaabirühma soovitusi.
- (6) Kuni kogu oma territooriumi linnugripist vaba staatuse deklareerimiseni ja eesmärgiga anda paremad tagatised silerinnaliste lindude sellise liha ohutusele, mis on ette nähtud edasiseks importimiseks liitu, esitas Lõuna-Aafrika 5. mail 2013 muudetud ettepaneku, milles käsitletakse selliste silerinnaliste lindude registreeritud suletud ettevõtete süsteemi, kes taotlevad luba importida liitu silerinnaliste lindude liha, mis on toodetud sellistes ettevõtetes peetavatest silerinnalistest lindudest.

⁽¹⁾ EÜT L 18, 23.1.2003, lk 11.

⁽²⁾ Komisjoni määrus (EÜ) nr 798/2008, 8. august 2008, millega kehtestatakse nende kolmandate riikide, territooriumide, tsoonide ja piirkondade loetelu, millest võib importida ühendusse ja vedada läbi ühenduse kodulinde ja linnukasvatussaadusi, ning veterinaarsertifikaatide nõuded (ELT L 226, 23.8.2008, lk 1).

⁽³⁾ Komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 536/2011, 1. juuni 2011, millega muudetakse otsuse 2007/777/EÜ II lisa ja määruse (EÜ) nr 798/2008 I lisa seoses kolmandate riikide või nende osade loetelus esitatud kandega Lõuna-Aafrika kohta (ELT L 147, 2.6.2011, lk 1).

- (7) Komisjon ja liikmesriikide eksperdid hindasid kõnealust ettepanekut ja tõdesid, et Lõuna-Aafrika kehtestatud süsteemiga peaks seoses kõrge patogeensusega linnugripi võimalike riskidega olema antud piisavad tagatised liitu imporditavale silerinnaliste lindude lihale, mis on saadud silerinnaliste lindude registreeritud ettevõtete süsteemi kuuluvatest ettevõtetest.
- (8) Määruse (EÜ) nr 798/2008 I lisa 2. osas tuleks kehtestada uus eritingimus „H”, millega nähakse ette konkreetset tagatised seoses inimtoiduks ettenähtud tehistingimustes peetavate silerinnaliste lindude sellise liha ohutusega, mis on saadud silerinnalistelt lindudelt, kes on pärit silerinnaliste lindude registreeritud suletud ettevõttest, sealhulgas tagatised seoses kõrge patogeensusega linnugripi võimalike tulevaste puhangutega, ning mida tuleks kohaldada Lõuna-Aafrika territooriumil. Käesolev tingimus peaks sisalduma ka veterinaarsertifikaadi näidises, milles käsitletakse inimtoiduks ettenähtud tehistingimustes peetavate silerinnaliste lindude liha.
- (9) Määruse (EÜ) nr 798/2008 I lisa 1. osa Iisraeli käsitlevas kandes on praegu märgitud viis eri koodi, IL-0 kuni IL-4, mis vastavad territooriumi sellistele osadele, mis piiritleti pärast eelmisi kõrge patogeensusega linnugripi puhanguid kõnealuses riigis. Iisraeli taotlusel ja võttes arvesse, et kodulinnu-, silerinnaliste lindude või looduslike uluklindude (POU, RAT ja WGM) liha, mis on toodetud piirangute ajal, ei ole enam turul, tuleks eri tsoonid konsolideerida ja Iisraeli käsitlevat kannet tuleks vastavalt muuta. Turu läbipaistvuse huvides ja vastavalt rahvusvahelisele avalikule õigusele tuleks selgitada, et sertifikaadid kehtivad vaid nende kaupade suhtes, mis on pärit Iisraeli Riigi territooriumilt (v.a Golani kõrgendikud, Gaza sektor, Ida-Jeruusalemm ja Jordani Läänepoolne ülejäänud osa, mis kuuluvad Iisraeli valitsusalasse alates 1967. aasta juunist).
- (10) Määrust (EÜ) nr 798/2008 tuleks seepärast vastavalt muuta.
- (11) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas toiduahela ja loomatervishoiu alalise komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 798/2008 I lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 17. veebruar 2014

Komisjoni nimel
president
José Manuel BARROSO

LISA

Määruse (EÜ) nr 798/2008 I lisa muudetakse järgmiselt.

1) 1. osa muudetakse järgmiselt:

a) kanne „IL – Iisrael” asendatakse järgmisega:

„IL – Iisrael” ⁽⁶⁾	IL-0	Kogu riik	SPF							
			BPR, BBP, DOR, DOC, HER, HEP, SRP					A		S5, ST1
			POU, RAT		N					
			WGM	VIII						
			EP, E							S4”

b) kanne „ZA – Lõuna-Aafrika Vabariik” asendatakse järgmisega:

„ZA – Lõuna-Aafrika Vabariik	ZA-0	Kogu riik	SPF							
			EP, E							S4”
			BPR	I	P2	9.4.2011		A		
			DOR	II						
			HER	III						
			RAT	VII	P2 H	9.4.2011		A		

c) lisatakse järgmine joonealune märkus:

‘⁽⁶⁾ Edaspidi Iisraeli Riik, v.a Golani kõrgendikud, Gaza sektor, Ida-Jeruusalemm ja Jordani Läänepoolne ülejäänud osa, mis kuuluvad Iisraeli valitsusalasse alates 1967. aasta juunist.’

2) 2. osa muudetakse järgmiselt:

a) jaotisse „Eritingimused” lisatakse eritingimuse „L” järele järgmine eritingimus:

„H” : Esitatud on tagatised, et inimtoiduks ettenähtud tehistingimustes peetavate silerinnaliste lindude liha (RAT) on saadud silerinnalistelt lindudelt, kes on pärit silerinnaliste lindude registreeritud suletud ettevõttest, mida on tunnustanud kolmanda riigi pädev asutus. Kõrge patogeensusega linnugripi puhangu ajal võib sellise liha importi siiski lubada, kui see on saadud silerinnalistelt lindudelt, kes on pärit silerinnaliste lindude registreeritud suletud ettevõttest, mis on kõrge patogeensusega linnugripi vaba, ning kui 100 km raadiuses kõnealusest ettevõttest (sealhulgas vajaduse korral naaberriigi territooriumil) ei ole esinenud kõrge patogeensusega linnugripi puhangu vähemalt viimase 30 päeva jooksul ning kus ei ole olnud epidemioloogilist seost silerinnaliste lindude ega kodulindude kasvatuses tegelevate ettevõtete, milles viimase 30 päeva jooksul on tuvastatud kõrge patogeensusega linnugripi esinemine.”

b) inimtoiduks ettenähtud tehistingimustes peetavate silerinnaliste lindude liha (RAT) käsitleva veterinaarsertifikaadi näidis asendatakse järgmisega:

„Veterinaarsertifikaadi näidis tehistingimustes peetavate silerinnaliste lindude liha jaoks, mis on ette nähtud inimtoiduks (RAT)

RIIK:

Veterinaarsertifikaat impordiks ELi

I osa: väljasaadetava partii andmed	I.1. Kauba saatja Nimi Aadress Riik Tel		I.2. Sertifikaadi viitenumber		I.2.a.		
			I.3. Pädev keskasutus				
			I.4. Pädev kohalik asutus				
	I.5. Kauba saaja Nimi Aadress Riik Tel		I.6.				
	I.7. Päritoluriik	ISO kood	I.8. Päritolupiirkond	Kood	I.9. Sihtriik	ISO kood	I.10.
	I.11. Päritolukoht/kogumiskoht Nimi Aadress		Tunnustamise number		I.12.		
	I.13. Laadimiskoht Aadress		I.14. Väljumiskuupäev				
	I.15. Transpordivahend Lennuk <input type="checkbox"/> Laev <input type="checkbox"/> Raudteevagun <input type="checkbox"/> Mootorsõiduk <input type="checkbox"/> Muu <input type="checkbox"/> Identifitseerimistunnused Dokument		I.16. ELi sisenemise piiripunkt				
			I.17.				
	I.18. Kauba kirjeldus				I.19. Kauba kood (HS-kood) 02.08.90		I.20. Hulk
I.21. Toodete temperatuur Välitemperatuur <input type="checkbox"/> Jahutatud <input type="checkbox"/> Külmutatud <input type="checkbox"/>				I.22. Pakendite arv			
I.23. Plommi/konteineri number				I.24.			
I.25. Kaubale antud kinnitus järgmisel eesmärgil: Toit <input type="checkbox"/>							
I.26.			I.27. Impordiks või ELi sisenemiseks			<input type="checkbox"/>	
I.28. Kauba identifitseerimine							
Liik (teaduslik nimetus)	Tapamaja	Üksuse Tootmisettevõtte loanumber	Külkhoone	Pakendite arv	Netomass		

RIIK

RAT (tehistingimustes peetavate silerinnaliste lindude liha, mis on ette nähtud inimtoiduks)

II.	Terviseteave	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.
II.1.	Terviseohutuse kinnitus		
II osa: sertifitseerimine	Mina, allakirjutanu, ametlik veterinaararst, kinnitan, et olen tutvunud määruste (EÜ) nr 178/2002, (EÜ) nr 852/2004, (EÜ) nr 853/2004 ja (EÜ) nr 854/2004 asjakohaste sätetega, ning kinnitan, et käesolevas sertifikaadis kirjeldatud silerinnaliste lindude liha (1) on saadud kõnealustele nõuetele vastavalt, ja eelkõige, et:		
	<p>a) see on pärit ettevõttest (ettevõtetest), kus rakendatakse HACCP põhimõtetele põhinevat programmi vastavalt määrusele (EÜ) nr 852/2004;</p> <p>b) see on toodetud vastavalt määruse (EÜ) nr 853/2004 III lisa III ja V jaos sätestatud tingimustele;</p> <p>c) see on määruse (EÜ) nr 854/2004(2) I lisa IV jao VII peatüki kohaselt tehtud tapaeelse ja tapajärgse kontrolli alusel tunnustatud inimtoiduks kõlblikuks;</p> <p>d) see on märgistatud identifitseerimismärgiga vastavalt määruse (EÜ) nr 853/2004 II lisa I jaole;</p> <p>e) on täidetud elusloomi ja nendest saadud tooteid hõlmavad tagatised, mis on sätestatud direktiivi 96/23/EÜ ja eelkõige selle artikli 29 kohaselt esitatud jääkainete kavades.</p>		
II.2.	Loomade terviseohutuse kinnitus		
	Mina, allakirjutanu, ametlik veterinaararst, kinnitan, et käesolevas sertifikaadis kirjeldatud silerinnaliste lindude liha:		
II.2.1.	on pärit:		
(2) (3) (5) kas	[territooriumilt, mille kood on;]		
(2) (4) või	[piirkonnast/piirkondadest;]		
(2) (11) või	[silerinnaliste lindude registreeritud suletud ettevõttest (ettevõtetest), mida on tunnustanud pädev asutus ja mille ümber 100 km raadiuses (mis hõlmab vajaduse korral naaberrigi territooriumi) ei ole esinenud kõrge patogeensusega linnugripi puhangut vähemalt viimase 30 päeva jooksul ning kus ei ole olnud epidemioloogilist seost silerinnaliste lindude ega kodulindude kasvatuses tegelevate ettevõtete, milles viimase 30 päeva jooksul on tuvastatud kõrge patogeensusega linnugripi esinemine;]		
	mis käesoleva sertifikaadi väljaandmise kuupäeval oli(d) vaba(d)		
	määruses (EÜ) nr 798/2008 määratud kõrge patogeensusega linnugripi ja		
	(6)) [määruses (EÜ) nr 798/2008 määratud Newcastle'i haigusest;]		
II.2.2.	on saadud silerinnalistelt lindudelt, keda		
(2) kas	[ei ole vaksineeritud linnugripi vastu;]		
(2) või	[on vaksineeritud linnugripi vastu vaksineerimiskava alusel vastavalt määrusele (EÜ) nr 798/2008, kasutades:		
 (kasutatud vaktsiini(de) nimi ja liik)		
	vanus vaksineerimise ajal: nädalat;]		
	(7) kes on tapetud (pp/kk/aaaa) või ajavahemikul (pp/kk/aaaa) kuni (pp/kk/aaaa);		
II.2.3.	on:		
(2) (6) kas	[II.2.3.1. saadud tehistingimustes peetud silerinnalistelt lindudelt, keda on katkestusteta peetud vähemalt kolm kuud enne tapmist või koorumisest saadik		
	(2) (3) kas [territooriumil, mille kood on;]		
	(2) (4) või [piirkonnas/piirkondades;]		
	(2) (11) või [silerinnaliste lindude registreeritud suletud ettevõttest (ettevõtetest), mida on tunnustanud pädev asutus ja mille ümber 100 km raadiuses (mis hõlmab vajaduse korral naaberrigi territooriumi) ei ole esinenud kõrge patogeensusega linnugripi puhangut vähemalt viimase 30 päeva jooksul ning kus ei ole olnud epidemioloogilist seost silerinnaliste lindude ega kodulindude kasvatuses tegelevate ettevõtete, milles viimase 30 päeva jooksul on tuvastatud kõrge patogeensusega linnugripi esinemine;]		
(2) (6) or	[II.2.3.1. konditustatud ja nülitud ning saadud tehistingimustes peetud silerinnalistelt lindudelt, keda on katkestusteta peetud vähemalt kolm kuud enne tapmist või koorumisest saadik		
	(2) (3) kas [territooriumil, mille kood on;]		
	(2) (4) või [piirkonnas/piirkondades;]		
	(2) (11) või [silerinnaliste lindude registreeritud suletud ettevõttest (ettevõtetest), mida on tunnustanud pädev asutus ja mille ümber 100 km raadiuses (mis hõlmab vajaduse korral naaberrigi territooriumi) ei ole esinenud kõrge patogeensusega linnugripi puhangut vähemalt viimase 30 päeva jooksul ning kus ei ole olnud epidemioloogilist seost silerinnaliste lindude ega kodulindude kasvatuses tegelevate ettevõtete, milles viimase 30 päeva jooksul on tuvastatud kõrge patogeensusega linnugripi esinemine;]		

RIIK

RAT (tehistingimustes peetavate silerinnaliste lindude liha, mis on ette nähtud inimtoiduks)

II.	Terviseteave	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.
II.2.4.	on:		
(⁶) (²) (¹²) kas	II.2.4.1. saadud silerinnalistelt lindudelt, kes on pärit ettevõttest (ettevõtetest),		
	a) kus tehakse korralisi veterinaarkontrole inimestele või loomadele edasi kanduvate haiguste diagnoosimiseks;		
	b) mille suhtes ei kohaldata veterinaarpiiranguid seoses haigustega, mille suhtes silerinnalised linnud ja/või muud kodulinnud on vastuvõtlikud;		
	c) mille ümber ei ole 10 km raadiuses (mis hõlmab vajaduse korral naabერიიги territooriumi) vähemalt viimase 30 päeva jooksul esinenud kõrge patogeensusega linnugripi ega Newcastle'i haiguse puhangut;]		
(⁶) (²) (¹²) või	II.2.4.1. konditustatud ja nülitud ning saadud silerinnalistelt lindudelt, keda on peetud/hoitud vähemalt kolm kuud enne tapmist ettevõtetes,		
	a) kus tehakse korralisi veterinaarkontrole inimestele või loomadele edasi kanduvate haiguste diagnoosimiseks;		
	b) mille suhtes ei kohaldata veterinaarpiiranguid seoses haigustega, mille suhtes silerinnalised linnud ja/või muud kodulinnud on vastuvõtlikud;		
	c) kus ei ole viimase kuue kuu jooksul esinenud kõrge patogeensusega linnugripi ega Newcastle'i haiguse puhanguid ja mille ümber ei ole 10 km raadiuses (mis hõlmab vajaduse korral naabერიიги territooriumi) põllumajandusettevõtte sellest osast, kus peetakse silerinnalisi linde, vähemalt kolme kuu jooksul esinenud kõrge patogeensusega linnugripi ega Newcastle'i haiguse puhangut;]		
(²) või	II.2.4.1. konditustatud ja nülitud ning saadud Aasia või Aafrika riikide silerinnalistelt lindudelt,		
	a) keda on vähemalt 14 päeva jooksul enne tapmist peetud isolatsioonis puugivabas ümbruses, kus järgitakse ametlikult heaks kiidetud näriistetõrje programmi;		
	b) keda on enne puugivabasse ümbrusse viimist		
	(²) kas [kontrollitud, veendumaks, et nad on puugivabad,]		
	(²) või [töödeldud, tagamaks, et kõik puugid on hävitatud,		
	järgmiselt (täpsustada töötlemisviisi):ja see töötlemisviis ei ole silerinnaliste lindude lihasse jätnud tuvastatavaid jääke;]		
	c) kelle iga partiid on kontrollitud tapamajja saabumisel puukide leidmiseks ning selle kontrolli tulemused olid negatiivsed;]		
II.2.5.	ei ole saadud silerinnalistelt lindudelt, kes on tapetud loomatervishoiukava raames kodulindude ja/või silerinnaliste lindude haiguste tõrjeks või likvideerimiseks;		
II.2.6.	on pärit silerinnalistelt lindudelt, keda		
(²) (⁶) (⁹) kas	II.2.6.1. on vaktsineeritud Newcastle'i haiguse vastu elusvaktsiiniga 30 päeva jooksul enne tapmist;]		
(²) (⁶) või	II.2.6.1. ei ole vaktsineeritud Newcastle'i haiguse vastu elusvaktsiiniga 30 päeva jooksul enne tapmist;]		
(²) (⁶) kas	II.2.6.1. ei ole Newcastle'i haiguse vastu vaktsineeritud;]		
(²) (⁶) või	II.2.6.1. on vaktsineeritud Newcastle'i haiguse vastu elusvaktsiiniga, mis ei vasta määruse (EÜ) nr 798/2008 VI lisa nõuetele, kuid keda ei ole vaktsineeritud 30 päeva jooksul enne tapmist;]		
(²) (⁶) või	II.2.6.1. on vaktsineeritud Newcastle'i haiguse vastu inaktiveeritud vaktsiiniga, mis vastab määruse (EÜ) nr 798/2008 VI lisa nõuetele;]		
(⁶) (¹⁰)	II.2.7. on saadud silerinnalistelt lindudelt, kes on pärit ettevõtetest, mida on jälgitud Newcastle'i haiguse suhtes statistiliselt põhjendatud proovivõtuplaani alusel, ning proovide tulemused on olnud negatiivsed vähemalt kuue Euroopa Liitu importimisele vahetatult eelnenud kuu jooksul;]		
II.2.8.	on saadud silerinnalistelt lindudelt, kes transportimisel tapamajja ei puutunud kokku kodulindudega ja/või silerinnaliste lindudega, kes on nakatunud kõrge patogeensusega linnugripi või Newcastle'i haigusesse;		
II.2.9.	on pärit tapamajadest, mille suhtes ei kohaldata tapmise ajal kõrge patogeensusega linnugripi või Newcastle'i haiguse puhkemise kahtlusest või kinnitatud puhkemisest tulenevaid piiranguid ja mille ümber ei ole 10 km raadiuses vähemalt viimase 30 päeva jooksul esinenud kõrge patogeensusega linnugripi ega Newcastle'i haiguse puhangut, ning		
	ei ole tapmise, tükeldamise, ladustamise ega transportimise ajal puutunud kokku silerinnaliste lindude või lihaga, mis ei vasta määrusele (EÜ) nr 853/2004.		

RIIK

RAT (tehistingimustes peetavate silerinnaliste lindude liha, mis on ette nähtud inimtoiduks)

II.	Terviseteave	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.
II.3.	Loomade heaolu kinnitus		
	Mina, allakirjutanud ametlik veterinaararst, kinnitan, et käesoleva sertifikaadi I osas kirjeldatud värske liha on saadud loomadest, keda on koheldud tapamajas tapmise või surmamise eel ja ajal asjakohaste liidu õigusaktide kohaselt ning kes vastavad vähemalt nõukogu määruse (EÜ) nr 1099/2009 II ja III peatüki nõuetega võrdväärsetele nõuetele (ELT L 303, 18.11.2009, lk 1).		
	Märkused		
	I osa:		
	— Lahter I.8: vajaduse korral esitada päritolutsooni kood või piirkonna nimi, nagu on määratletud määruse (EÜ) nr 798/2008 I lisa 1. osa teise veeru koodiga.		
	— Lahter I.11: lähetava ettevõtte nimi, aadress ja loanumber.		
	— Lahter I.15: märkida raudteevagunite ja veoautode registreerimisnumber/-numbrid ja laeva nimi ning, kui need on teada, ka õhusõiduki lennu numbrid. Kui vedu toimub konteinerites või kastides, tuleb lahtresse I.23 märkida nende koguarv ja registreerimisnumbrid ning olemasolu korral ka plomminumbrid.		
	II osa:		
	(1) „Silerinnaliste lindude liha” on tehistingimustes peetavate inimtoiduks kasvatatavate silerinnaliste lindude kõik osad, välja arvatud rups, mida säilimise tagamiseks ei ole töödeldud muul viisil peale külmtöötluste; vaakumpakendatud lihale ja kontrollitud keskkonnas pakitud lihale tuleb lisada vastavalt käesolevale näidisele koostatud sertifikaat.		
	(2) Mittevajalik maha tõmmata.		
	(3) Territooriumi kood, mis on esitatud määruse (EÜ) nr 798/2008 I lisa 1. osa tabeli teises veerus.		
	(4) Märkida piirkonna/piirkondade nimi.		
	(5) Kui tegemist on riikide ja territooriumidega, mis on esitatud kirjega „N” määruse (EÜ) nr 798/2008 I lisa 1. osa kuuendas veerus, ning ainult inimtoiduks ettenähtud tehistingimustes peetavate silerinnaliste lindude lihaga (RAT), tähendab see, et Newcastle'i haiguse puhangu korral, nagu see on määratletud määruses (EÜ) nr 798/2008, kasutatakse riigi või territooriumi koodi edasi, kuid sellest on välja arvatud need piirkonnad, mille suhtes asjaomane kolmas riik on käesoleva sertifikaadi väljaandmise kuupäevaks kehtestanud ametlikud piirangud seoses Newcastle'i haigusega.		
	(6) Ei kohaldata riikide suhtes kirjega „VII” määruse (EÜ) nr 798/2008 I lisa 1. osa viiendas veerus.		
	(7) Märkida tapmise kuupäev(ad). Sellise liha import ei ole lubatud, kui see on saadud silerinnalistelt lindudelt, kes on tapetud punktis II.2.1 nimetatud territooriumil või piirkonnas (piirkondades) ajavahemikul, mil Euroopa Liit on kehtestanud piiravad meetmed seoses selle liha impordiga sellelt territooriumilt või sellest piirkonnast (nendest piirkondadest).		
	(8) Kohaldatakse ainult riikide suhtes kirjega „VII” määruse (EÜ) nr 798/2008 I lisa 1. osa viiendas veerus.		
	(9) Sellist saadetist ei saa saata Rootsi ega Soome.		
	(10) Kõnealust seiret tehakse vaksineerimata karjade puhul seroloogiliselt ja vaksineeritud karjade puhul silerinnaliste lindude hingetoru-tampooniproovi abil.		
	(11) Kohaldatakse sellise inimtoiduks ettenähtud tehistingimustes peetavate silerinnaliste lindude liha (RAT) suhtes, mis on pärit ainult riikidest või kõnealuse riigi territooriumidelt kirjega „H” määruse (EÜ) nr 798/2008 I lisa 1. osa kuuendas veerus. Esitatud on tagatised, et kolmanda riigi territooriumil esineva kõrge patogeensusega linnugripi puhangu ajal võib lubada liitu importida tehistingimustes peetavate silerinnaliste lindude liha (RAT), mis on saadud silerinnalistelt lindudelt, kes on pärit silerinnaliste lindude registreeritud suletud ettevõttest, mida on tunnustanud kolmanda riigi pädev asutus, tingimusel et ettevõtte on kõrge patogeensusega linnugripi vaba, ning kui 100 km raadiuses kõnealusest ettevõttest (sealhulgas vajaduse korral naaberriigi territooriumil) ei ole esinenud kõrge patogeensusega linnugripi puhangut vähemalt viimase 30 päeva jooksul ning kus ei ole olnud epidemioloogilist seost silerinnaliste lindude ega kodulindude kasvatuses tegelevate ettevõtete, milles viimase 30 päeva jooksul on tuvastatud kõrge patogeensusega linnugripi esinemine.		
	(12) Ei kohaldata silerinnaliste lindude registreeritud suletud ettevõtete suhtes.		

RIIK

RAT (tehistingimustes peetavate silerinnaliste lindude liha, mis on ette nähtud inimtoiduks)

II. Terviseteave	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.
<p>Ametlik veterinaararst</p> <p>Nimi (suurtähtedega):</p> <p>Kuupäev:</p> <p>Pitser:</p> <p>Kvalifikatsioon ja ametinimetus:</p> <p>Allkiri:"</p>		

KOMISJONI MÄÄRUS (EL) nr 167/2014,**21. veebruar 2014,****millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 689/2008 (ohtlike kemikaalide ekspordi ja impordi kohta) I lisa**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. juuni 2008. aasta määrust (EÜ) nr 689/2008 ohtlike kemikaalide ekspordi ja impordi kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 22 lõiget 4,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määrusega (EÜ) nr 689/2008 rakendatakse teatavate rahvusvaheliselt kaubeldavate ohtlike kemikaalide ja pestitsiidide suhtes kohaldatavat eelnevalt teatatud nõusoleku protseduuri (edaspidi „PIC-protseduur“) käsitlev Rotterdami konventsioon, millele kirjutati alla 11. septembril 1998 ning mis kiideti ühenduse nimel heaks nõukogu otsusega 2003/106/EÜ ⁽²⁾.
- (2) Kohane on võtta arvesse regulatiivmeetmeid, mis on teatavate kemikaalide suhtes võetud vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrustele (EÜ) nr 1107/2009, ⁽³⁾ (EL) nr 528/2012 ⁽⁴⁾ ja (EÜ) nr 1907/2006 ⁽⁵⁾.
- (3) Rotterdami konventsiooni osalised otsustasid oma kuuendal kohtumisel, mis toimus 28. aprillist kuni 10. maini 2013, kanda metüülasiainfossi, perfluorooktaansulfoonhappe, perfluorooktaansulfonaadid, perfluorook-

taansulfoonamiidid ja perfluorooktaansulfonüülid kõnealuse konventsiooni III lisasse, mille tulemusena hakkas osutatud ainete suhtes kehtima nimetatud konventsiooni kohane PIC-protseduuri nõue. Osutatud ained tuleks seega jätta välja määruse (EÜ) nr 689/2008 I lisa 2. osa kemikaalide loetelust ja lisada kõnealuse lisa 3. osas olevasse kemikaalide loetelusse.

- (4) Rotterdami konventsiooni osaliste konverents otsustas samuti lisada kõnealuse konventsiooni III lisasse kaubandusliku pentabromodifenüüleetri, mis sisaldab tetrabromo- ja pentabromodifenüületrit, samuti kaubandusliku oktabromodifenüüleetri, mis sisaldab heksabromo- ja heptabromodifenüületrit, mille tulemusena hakkas osutatud ainete suhtes kehtima nimetatud konventsiooni kohane PIC-protseduuri nõue. Kuna tetrabromodifenüüleeter, pentabromodifenüüleeter, heksabromodifenüüleeter ja heptabromodifenüüleeter on juba loetletud määruse (EÜ) nr 689/2008 V lisas ja seepärast kehtib nende suhtes ekspordikeeld, ei lisata nimetatud kemikaale määruse (EÜ) nr 689/2008 I lisa 3. osasse.
- (5) Didetsüüldimetüülammooniumkloriidi heakskiit on määruse (EÜ) nr 1107/2009 kohaselt tagasi võetud, mille tõttu nimetatud kemikaali kasutamine taimekaitsetoodete rühma kuuluva pestitsiidina on keelatud, ja seega tuleks nimetatud aine lisada määruse (EÜ) nr 689/2008 I lisa 1. osa kemikaalide loetelusse.
- (6) Kloraati käsitlevat kannet määruse (EÜ) nr 689/2008 I lisa 1. ja 2. osas tuleks muuta, et oleks selgem, milliseid aineid hõlmab kõnealune kanne.
- (7) Määrust (EÜ) nr 689/2008 tuleks seepärast vastavalt muuta.
- (8) Selleks et liikmesriikidel ja ettevõtjatel oleks piisavalt aega käesoleva määruse rakendamiseks vajalike meetmete võtmiseks, tuleks käesoleva määruse kohaldamist edasi lükata.
- (9) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas määruse (EÜ) nr 1907/2006 artikli 133 alusel loodud komitee arvamusega,

⁽¹⁾ ELT L 204, 31.7.2008, lk 1.⁽²⁾ Nõukogu otsus 2003/106/EÜ, 19. detsember 2002, mis käsitleb Rotterdami konventsiooni rahvusvahelises teatavate ohtlike kemikaalide ja pestitsiidide kaubanduses rakendatava eelnevalt teatatud nõusoleku protseduuri kohta heakskiitmist Euroopa Ühenduse nimel (ELT L 63, 6.3.2003, lk 27).⁽³⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1107/2009, 21. oktoober 2009, taimekaitsevahendite turulelaskmise ja nõukogu direktiivide 79/117/EMÜ ja 91/414/EMÜ kehtetuks tunnistamise kohta (ELT L 309, 24.11.2009, lk 1).⁽⁴⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 528/2012, 22. mai 2012, milles käsitletakse biotsiidide turul kättesaadavaks tegemist ja kasutamist (ELT L 167, 27.6.2012, lk 1).⁽⁵⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1907/2006, 18. detsember 2006, mis käsitleb kemikaalide registreerimist, hindamist, autoriseerimist ja piiramist (REACH) ning millega asutatakse Euroopa Kemikaaliamet, muudetakse direktiivi 1999/45/EÜ ja tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EMÜ) nr 793/93 ja komisjoni määrus (EÜ) nr 1488/94 ning samuti nõukogu direktiiv 76/769/EMÜ ja komisjoni direktiivid 91/155/EMÜ, 93/67/EMÜ, 93/105/EÜ ja 2000/21/EÜ (ELT L 396, 30.12.2006, lk 1).

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 689/2008 I lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Seda kohaldatakse alates 1. maist 2014.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 21. veebruar 2014

Komisjoni nimel
president
José Manuel BARROSO

Määruse (EÜ) nr 689/2008 I lisa muudetakse järgmiselt:

1) 1. osa muudetakse järgmiselt:

a) lisatakse järgmine kanne:

Kemikaal	CASi nr	EINECSI nr	CN-kood	Alakategooria (*)	Kasutuspiirang (**)	Riigid, mille puhul teatamist ei nõuta
„didetsüüldimetüülammooniumkloriid	7173-51-5	230-525-2	2923 90 00	p(1)	b”;	

b) metüülasiinfossi ja perfluorooktaansulfonaate käsitlevad kanded asendatakse järgmisega:

Kemikaal	CASi nr	EINECSI nr	CN-kood	Alakategooria (*)	Kasutuspiirang (**)	Riigid, mille puhul teatamist ei nõuta
„metüülasiinfoss #	86-50-0	201-676-1	2933 99 80	p(1)	b	
perfluorooktaansulfonaadid	1763-23-1	217-179-8	2904 90 95	i(1)	sr”;	
(PFOS) C ₈ F ₁₇ SO ₂ X	2795-39-3	220-527-1	2904 90 95			
(X = OH, metallisool (O-M+), halogeniid, amiid ja muud derivaadid, sealhulgas polümeerid) +/#	70225-14-8	274-460-8	2922 12 00			
	56773-42-3	260-375-3	2923 90 00			
	4151-50-2	223-980-3	2935 00 90			
	57589-85-2	260-837-4	2924 29 98			
	68081-83-4	268-357-7	3824 90 97			
ja muud						

c) kloraat käsitlev kanne asendatakse järgmisega:

Kemikaal	CASi nr	EINECSI nr	CN-kood	Alakategooria (*)	Kasutuspiirang (**)	Riigid, mille puhul teatamist ei nõuta
„kloraat +	7775-09-9	231-887-4	2829 11 00	p(1)	b”;	
	10137-74-3	233-378-2	2829 19 00			
	7783-92-8	232-034-9	2843 29 00			
ja muud						

2) 2. osa muudetakse järgmiselt:

a) perfluorooktaansulfonaate käsitlev kanne asendatakse järgmisega:

Kemikaal	CASi nr	EINECSI nr	CN-kood	Kategooria (*)	Kasutuspiirang (**)
„perfluorooktaansulfonaatide derivaadid (sealhulgas polümeerid), mis ei hõlma järgmist:	57589-85-2	260-837-4	2924 29 98	i	sr”;
	68081-83-4	268-357-7	3824 90 97		
perfluorooktaansulfoonhape, perfluorooktaansulfonaadid, perfluorooktaansulfoonamiidid, perfluorooktaansulfonüülid	ja muud				

b) kloraati käsitlev kanne asendatakse järgmisega:

Kemikaal	CASi nr	EINECSI nr	CN-kood	Kategooria (*)	Kasutuspiirang (**)
„kloraat	7775-09-9	231-887-4	2829 11 00	p	b”;
	10137-74-3	233-378-2	2829 19 00		
	7783-92-8	232-034-9	2843 29 00		
	ja muud				

c) metüülasiinfossi käsitlev kanne jäetakse välja;

3) 3. osasse lisatakse järgmised kanded:

Kemikaal	Asjaomane (asjaomased) CASi number (numbrid)	HS-kood Puhas aine	HS-kood Ainete sisalduvad segud, valmistised	Kategooria
„metüülasiinfoss	86-50-0	2933.99	3808.10	pestitsiid
perfluorooktaansulfoonhape, perfluorooktaansulfonaadid, perfluorooktaansulfoonamiidid, perfluorooktaansulfonüülid	1763-23-1 2795-39-3 29457-72-5 29081-56-9 70225-14-8 56773-42-3 251099-16-8 4151-50-2 31506-32-8 1691-99-2 24448-09-7 307-35-7 ja muud	2904.90 2904.90 2904.90 2904.90 2922.12 2923.90 2923.90 2935.00 2935.00 2935.00 2935.00 2904.90	3824.90	tööstuskemikaal”.

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) nr 168/2014,

21. veebruar 2014,

millega muudetakse määrust (EÜ) nr 555/2008 liikmesriikide toetusprogrammide aruandluse ja hindamise osas

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrust (EL) nr 1308/2013, millega kehtestatakse põllumajandustoodete ühine turukorraldus ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 922/72, (EMÜ) nr 234/79, (EÜ) nr 1037/2001 ja (EÜ) nr 1234/2007, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 54 punkti c,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni määruse (EÜ) nr 555/2008 ⁽²⁾ artiklis 35 on sätestatud üksikasjalikud eeskirjad nõukogu määruse (EÜ) nr 1234/2007 ⁽³⁾ artikli 188a lõigete 5 ja 6 rakendamiseks seoses liikmesriikide koostatud veinisektori toetusprogrammide aruandluse ja hindamisega. Määrus (EÜ) nr 1234/2007 on kehtetuks tunnistatud ja asendatud määrusega (EL) nr 1308/2013, mida kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2014.
- (2) Määruses (EL) nr 1308/2013 puuduvad sätted liikmesriikide toetusprogrammide aruandluse ja hindamise kohta (need olid olemas määruse (EÜ) nr 1234/2007 artikli 188a lõigetes 5 ja 6), kuid selles antakse komisjonile volitused vastavalt meetmed rakendusaktidega vastu võtta. Seepärast on vaja määruse (EÜ) nr 555/2008 artiklit 35 kohandada.
- (3) Määrust (EÜ) nr 555/2008 tuleks seega vastavalt muuta.
- (4) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas põllumajandusturgude ühise korralduse komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 555/2008 artiklit 35 muudetakse järgmiselt.

1) Lõige 1 asendatakse järgmisega:

„1. Liikmesriigid esitavad komisjonile iga aasta 1. märtsiks aruande Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr

⁽¹⁾ ELT L 347, 20.12.2013, lk 671.

⁽²⁾ Komisjoni määrus (EÜ) nr 555/2008, 27. juuni 2008, milles sätestatakse veinituru ühist korraldust käsitleva nõukogu määruse (EÜ) nr 479/2008 üksikasjalikud rakenduseeskirjad veinisektoris seoses toetusprogrammide, kolmandate riikidega kauplemise, tootmisvõimsuse ja kontrollidega (ELT L 170, 30.6.2008, lk 1).

⁽³⁾ Nõukogu määrus (EÜ) nr 1234/2007, 22. oktoober 2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus) (ELT L 299, 16.11.2007, lk 1).

1308/2013 ^(*) II osa I jaotise II peatüki 4. jaos osutatud toetusprogrammidega ette nähtud meetmete rakendamise kohta eelmisel eelarveaastal.

Neis aruannetes loetletakse meetmed, millele on toetusprogrammi raames antud liidu toetust, ja kirjeldatakse neid meetmeid.

Liikmesriigid esitavad need aruanded komisjonile käesoleva määruse V ja VI lisas sätestatud kujul. Asjaomastes tabelites esitatakse teave toetusprogrammi meetmete kohaldamise iga aasta kohta:

- a) aruanne eelarveaastate lõikes programmiperioodil juba kantud kulude kohta, mis ei tohi ületada toetuste kogusummat, mis on liikmesriigile eraldatud vastavalt määruse (EL) nr 1308/2013 VI lisale;
- b) järgnevate eelarveaastate kohta tehtud prognoosid kuni toetusprogrammi kavandatud rakendusperioodi lõpuni, kusjuures toetuste kogusumma ei tohi ületada liikmesriigile määruse (EL) nr 1308/2013 VI lisa kohaselt eraldatud toetuste kogusummat ning peab olema kooskõlas käesoleva määruse artikli 3 kohaselt saadetud uusima teabega.

^(*) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1308/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse põllumajandustoodete ühine turukorraldus ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 922/72, (EMÜ) nr 234/79, (EÜ) nr 1037/2001 ja (EÜ) nr 1234/2007 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 671).”

2) Lõige 4 asendatakse järgmisega:

„4. Liikmesriigid esitavad komisjonile 1. märtsiks 2014 ja teist korda 1. märtsiks 2017 hinnangu toetusprogrammide kulude ja kasude kohta ning ka arvamuse, kuidas nende tõhusust suurendada.

Liikmesriigid esitavad need hinnangud komisjonile V ja VI lisas sätestatud kujul. Kokkuvõttele lisatakse järgmised osad:

— C1: Toetusprogrammi kulude ja toetusprogrammist saadud kasude hindamine;

— C2: Toetusprogrammi tõhususe suurendamise viisid.”

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kolmandal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 21. veebruar 2014

Komisjoni nimel
president
José Manuel BARROSO

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) nr 169/2014,**21. veebruar 2014,****millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 22. oktoobri 2007. aasta määrust (EÜ) nr 1234/2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus) ⁽¹⁾,

võttes arvesse komisjoni 7. juuni 2011. aasta rakendusmäärust (EL) nr 543/2011, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1234/2007 üksikasjalikud rakenduseeskirjad seoses puu- ja köögiviljasektori ning töödeldud puu- ja köögivilja sektoriga, ⁽²⁾ eriti selle artikli 136 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruses (EL) nr 543/2011 on sätestatud vastavalt mitmepoolsete kaubanduslääbirääkimiste Uruguay vooru tulemustele kriteeriumid, mille alusel kehtestab komisjon

kolmandatest riikidest importimisel kõnealuse määruse XVI lisa A osas sätestatud toodete ja ajavahemike kohta kindlad impordiväärtused.

- (2) Iga turustuspäeva kindel impordiväärtus on arvatud rakendusmääruses (EL) nr 543/2011 artikli 136 lõike 1 kohaselt, võttes arvesse päevaandmete erinevust. Seetõttu peaks käesolev määrus jõustuma selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise kuupäeval,

ON VASTU VÖTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Käesoleva määruse lisas määratakse kindlaks rakendusmääruse (EL) nr 543/2011 artikliga 136 ette nähtud kindlad impordiväärtused.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 21. veebruar 2014

Komisjoni nimel
presidendi eest

põllumajanduse ja maaelu arengu peadirektor

Jerzy PLEWA

⁽¹⁾ ELT L 299, 16.11.2007, lk 1.

⁽²⁾ ELT L 157, 15.6.2011, lk 1.

LISA

Kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril

(eurot 100 kg kohta)

CN-kood	Kolmanda riigi kood ⁽¹⁾	Kindel impordiväärtus
0702 00 00	MA	58,2
	TN	89,5
	TR	95,5
	ZZ	81,1
0707 00 05	EG	174,9
	MA	158,2
	TR	156,9
	ZZ	163,3
0709 91 00	EG	82,2
	ZZ	82,2
0709 93 10	MA	27,9
	TR	114,4
	ZZ	71,2
0805 10 20	EG	48,4
	IL	62,4
	MA	50,5
	TN	51,9
	TR	73,3
	ZA	63,5
0805 20 10	ZZ	58,3
	IL	122,0
	MA	96,6
	TR	110,6
	ZZ	109,7
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	EG	29,2
	IL	128,0
	JM	106,9
	MA	121,5
	TR	74,5
	US	134,1
	ZZ	99,0
0805 50 10	EG	57,3
	MA	71,7
	TR	68,7
	ZZ	65,9
0808 10 80	CN	113,4
	MK	30,8
	US	159,1
	ZZ	101,1
0808 30 90	AR	141,8
	CL	179,1
	CN	81,3
	TR	146,4
	US	120,7
	ZA	125,7
	ZZ	132,5

⁽¹⁾ Riikide nomenklatuur on sätestatud komisjoni määruses (EÜ) nr 1833/2006 (ELT L 354, 14.12.2006, lk 19). Kood „ZZ” tähistab „muud päritolu”.

OTSUSED

POLIITIKA- JA JULGEOLEKUKOMITEE OTSUS EUFOR RCA/1/2014,

19. veebruar 2014,

Kesk-Aafrika Vabariigis läbiviidava Euroopa Liidu sõjalise operatsiooni (EUFOR RCA) ELi vägede juhataja nimetamise kohta

(2014/103/ÜVJP)

POLIITIKA- JA JULGEOLEKUKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingut, eriti selle artiklit 38,

võttes arvesse nõukogu 10. veebruari 2014. aasta otsust 2014/73/ÜVJP Euroopa Liidu sõjalise operatsiooni kohta Kesk-Aafrika Vabariigis (EUFOR RCA), ⁽¹⁾ eriti selle artiklit 5,

ning arvestades järgmist:

- (1) Otsuse 2014/73/ÜVJP artikli 5 kohaselt volitas nõukogu poliitika- ja julgeolekukomiteed tegema otsuseid EUFOR RCA ELi vägede juhataja nimetamise kohta.
- (2) ELi operatsiooni ülem soovitas nimetada brigadikindral Thierry LIONI EUFOR RCA ELi vägede juhatajaks.
- (3) ELi sõjaline komitee toetab kõnealust soovitusi.
- (4) Kooskõlas Euroopa Liidu lepingule ja Euroopa Liidu toimimise lepingule lisatud protokoll nr 22 (Taani seisukoha kohta) artikliga 5 ei osale Taani liidu kaitsepoliitilise tähendusega otsuste ja meetmete väljatöötamises ega rakendamises,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Brigadikindral Thierry LION nimetatakse Kesk-Aafrika Vabariigis läbiviidava Euroopa Liidu sõjalise operatsiooni (EUFOR RCA) ELi vägede juhatajaks.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

Brüssel, 19. veebruar 2014

Poliitika- ja julgeolekukomitee nimel
eesistuja
W. STEVENS

⁽¹⁾ ELT L 40, 11.2.2014, lk 59.

RAHVUSVAHELISTE LEPINGUTEGA LOODUD ORGANITE VASTU VÕETUD AKTID

ELI-ŠVEITSI ÜHISKOMITEE OTSUS nr 1/2014,

13. veebruar 2014,

millega muudetakse Euroopa Majandusühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahel 22. juulil 1972 sõlmitud lepingu protokoll nr 2 III tabelit ja IV tabeli punkti b teatavate töödeldud põllumajandustoodete osas

(2014/104/EL)

ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse 22. juulil 1972 Brüsselis alla kirjutatud lepingut⁽¹⁾ Euroopa Majandusühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahel (edaspidi „leping“), mida on muudetud 26. oktoobril 2004 Luxembourgis alla kirjutatud Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise lepinguga, millega muudetakse lepingut töödeldud põllumajandustoodete suhtes kohaldatavate sätete osas,⁽²⁾ ja selle protokoll nr 2, eriti selle protokoll artiklit 7,

ning arvestades järgmist:

- (1) Lepingu protokoll nr 2 rakendamiseks on kindlaks määratud lepinguosaliste siseturu võrdlushinnad.
- (2) Nende toorainete tegelikud hinnad, mille suhtes kohaldatakse hinnakompensatsioonimeetmeid, on lepinguosaliste siseturgudel muutunud.
- (3) Seepärast on vaja protokoll nr 2 III tabelis ja IV tabeli punktis b loetletud võrdlushindu ja summasid vastavalt ajakohastada,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Lepingu protokoll nr 2 muudetakse järgmiselt:

- a) III tabel asendatakse käesoleva otsuse I lisas oleva tekstiga;
- b) IV tabeli punkt b asendatakse käesoleva otsuse II lisas oleva tekstiga.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub Euroopa Liidu Teatajas avaldamise päeval.

Seda kohaldatakse alates 1. märtsist 2014.

Brüssel, 13. veebruar 2014

Ühiskomitee nimel
eesistuja
Christian ETTER

⁽¹⁾ EÜT L 300, 31.12.1972, lk 189.

⁽²⁾ ELT L 23, 26.1.2005, lk 19.

I LISA

„III TABEL

ELi ja Šveitsi siseturu võrdlushinnad

Põllumajanduslik Tooraine	Šveitsi siseturu võrdlushind	ELi siseturu võrdlushind	Artikli 4 lõige 1 Kohaldatakse Šveitsi poolel Šveitsi ja ELi võrdlushinna vahe	Artikli 3 lõige 3 Kohaldatakse ELi poolel Šveitsi ja ELi võrdlushinna vahe
	Šveitsi frankides 100 kg netomassi kohta	Šveitsi frankides 100 kg netomassi kohta	Šveitsi frankides 100 kg netomassi kohta	Eurodes 100 kg netomassi kohta
Harilik nisu	50,60	24,30	26,30	0,00
Kõva nisu	—	—	1,20	0,00
Rukis	42,20	18,95	23,25	0,00
Oder	—	—	—	—
Mais	—	—	—	—
Harilik nisujahu	94,60	46,65	47,95	0,00
Täispiimapulber	634,10	463,85	170,25	0,00
Lössipulber	421,15	401,20	19,95	0,00
Või	1 068,00	521,20	546,80	0,00
Valge suhkur	—	—	—	—
Munad	—	—	38,00	0,00
Värske kartul	44,10	27,75	16,35	0,00
Taimne rasv	—	—	170,00	0,00"

II LISA

„IV TABEL

b) Põllumajanduslike komponentide arvutamisel võetakse arvesse järgmisi põllumajanduslike toorainete põhisummasid:

Põllumajanduslik tooraine	Šveitsi poolel kohaldatav põhisumma Artikli 3 lõige 2	ELi poolel kohaldatav põhisumma Artikli 4 lõige 2
	Šveitsi frankides 100 kg netomassi kohta	eurodes 100 kg netomassi kohta
Harilik nisu	22,00	0,00
Kõva nisu	1,00	0,00
Rukis	20,00	0,00
Oder	—	—
Mais	—	—
Harilik nisujahu	41,00	0,00
Täispiimapulber	145,00	0,00
Lõssipulber	17,00	0,00
Või	465,00	0,00
Valge suhkur	—	—
Munad	32,00	0,00
Värske kartul	14,00	0,00
Taimne rasv	145,00	0,00”

PARANDUSED

Komisjoni 24. jaanuari 2014. aasta rakendusotsuse 2014/38/EL (millega kinnitatakse Itaalias kasutatavad searümpade liigitamise meetodid) parandused

(Euroopa Liidu Teataja L 23, 28. jaanuar 2014)

Leheküljel 37 lisa I osa punkti 3 alapunktis b

asendatakse „ $\hat{y} = 65,9993 - 0,4619 x_1 + 0,0048 x_2$ ”

järgmisega: „ $\hat{y} = 65,9993 - 0,4619 x_1 - 0,0048 x_2$ ”.

Leheküljel 37 lisa II osa punkti 3 alapunktis b

asendatakse „ $\hat{y} = 66,5261 - 0,4514 x_1 + 0,0140 x_2$ ”

järgmisega: „ $\hat{y} = 66,5261 - 0,4514 x_1 - 0,0140 x_2$ ”.

Nõukogu 17. detsembri 2013. aasta rakendusmääruse (EL) nr 1361/2013 (millega rakendatakse määrust (EL) nr 267/2012, milles käsitletakse Iraani vastu suunatud piiravaid meetmeid) parandus

(Euroopa Liidu Teataja L 343, 19. detsember 2013)

Kaanel ja pealkirjas ning allkirjastamise koha ja aja real leheküljel 7

asendatakse „17. detsember 2013”

järgmisega: „18. detsember 2013”.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. novembri 2010. aasta direktiivi 2010/78/EL (millega muudetakse direktiive 98/26/EÜ, 2002/87/EÜ, 2003/6/EÜ, 2003/41/EÜ, 2003/71/EÜ, 2004/39/EÜ, 2004/109/EÜ, 2005/60/EÜ, 2006/48/EÜ, 2006/49/EÜ ja 2009/65/EÜ seoses Euroopa Järelevalveasutusele (Euroopa Pangandusjärelevalve), Euroopa Järelevalveasutusele (Euroopa Kindlustus- ja Tööandjapensionidejärelevalve) ning Euroopa Järelevalveasutusele (Euroopa Väärtpaberiturujärelevalve) antud volitustega) parandus

(Euroopa Liidu Teataja L 331, 15. detsember 2010)

Leheküljel 133 artikli 6 (direktiivi 2004/39/EÜ muudatused) punktis 4, artiklisse 10a lisatavas uues lõikes 8

asendatakse „8. Selleks et tagada käesoleva artikli järjekindel ühtlustamine, töötab Euroopa Järelevalveasutus (Euroopa Väärtpaberiturujärelevalve) välja regulatiivsete tehniliste standardite eelnõud, et koostada lõikes 4 osutatud teabeelementide, mida kavandavad omandajad peavad teatises esitama, täielik loetelu, ilma et see piiraks lõike 2 kohaldamist.

...

järgmisega: „8. Selleks et tagada käesoleva artikli järjekindel ühtlustamine, töötab Euroopa Järelevalveasutus (Euroopa Väärtpaberiturujärelevalve) välja regulatiivsete tehniliste standardite eelnõud, et koostada artikli 10b lõikes 4 osutatud teabeelementide, mida kavandavad omandajad peavad teatises esitama, täielik loetelu, ilma et see piiraks lõike 2 kohaldamist.

...

EUR-Lexi (<http://new.eur-lex.europa.eu>) kaudu pakutakse otsest ja tasuta juurdepääsu Euroopa Liidu õigusaktidele. Nimetatud veebilehel saab tutvuda *Euroopa Liidu Teatajaga* ning ka lepingute, õigusaktide, kohtupraktika ja ettevalmistatavate õigusaktidega.

Lisateavet Euroopa Liidu kohta saab veebilehelt <http://europa.eu>



Euroopa Liidu Väljaannete Talitus
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

ET